

1912-12-26

SENDER

Laurits Tuxen

RECIPIENT

Jens Ferdinand Willumsen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Sender's location:
København (Danmark)

Mentioned people:
Malende Kunstneres Sammenslutning
Frederikke Tuxen
Nina Tuxen

Archive:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: A/III/4 - TU

TRANSCRIPTION

ROSENBORG GARTNERBOLIG

26-12-12.

Kjære Willumsen!

Jeg vil foreløbig ønske Dig et godt Nytaar, og som det nærmest liggende vil jeg ønske at det maa blive til Virkelighed med Salget af Dit Billede i Amerika.¹

Du véd nok at det har cirkuleret i Bladene, men Din Kone siger at I selv ikke har hørt noget om det.

Det er nu for Resten slet ikke saa morsomt, det jeg har at skrive til Dig, men det er ganske nødvendigt at faa Sagen bragt paa det Rene med Hensyn til de Billeder, Du har overladt os.

Sagen er den, at vi sletikke har Raad til at faa over den Pris, som jeg tilbød. Hvad den virkelige Værdi paa Kunstværker er, er som bekendt umuligt at afgøre.

Jeg var glad ved i dette Tilfælde at kunne hjælpe Dig til at komme over et dødt Punkt,

og det samme var min Kone; og jeg er glad ved at have Dine Studier af nordisk Vinter for Øje; men havde der ikke været særlige Forhold tilstede, havde jeg slet ikke indladt mig paa Nyanskaffelser paa dette Tidspunkt, hvad min Status i Virkeligheden ikke berettigede.

Her har Du hele Pillen – jeg haaber ikke Du maa anse den for at være bedsk!

Nu vil jeg haabe Du maa suge saa megen Sol og Klang ind i Dig at Du dermed kan oplyse og opfriske de kommende regndryppende Vintre for os. I Aar bliver det værre og værre. At male indleder man sig overhovedet ikke paa.

Til Variation har vi faaet Influenza paa Omgang herhjemme. Jeg har ligget, og nu ligger min Kone; først var det Nina. Iovermorgen er der Generalforsamling i M.K.S., men Doktoren siger jeg skal blive hjemme. Fremdeles god Rejse!

Din

LTuxen.

¹ Willumsen forsøger fra efteråret 1912 at sælge maleriet Hyrdernes tilbedelse af El Greco i Amerika. Se Willumsens korrespondancer med Martin Birnbaum: <https://jfwillumsen.ktdk.dk/personer/martin-birnbaum>

OMTALTE VÆRKER

- J.F. Willumsen: *Granskov, vinter med sne* (1906) Olie på lærred, 63 x 81 cm. Statens Museum for Kunst, inv. nr. KMS8407

- J.F. Willumsen: *Norsk tømmerhytte med sne* (1906) Olie på lærred, 63 x 81 cm. Statens Museum for Kunst, inv. nr. KMS8406

- J.F. Willumsen: *Studie efter en rødskægget, norsk Tømmerhugger i Snelandskab* (1906) Olie på lærred, 82 x 63 cm.

- J.F. Willumsen: *Studie af en gaaende, norsk Tømmerhugger, bærende to Økser* (1906) Olie på lærred, 121.5 x 68 cm.

- J.F. Willumsen: *Norsk Tømmerhugger spiller paa Bukkehorn* (1906) Olie på lærred, 121.5 x 69 cm.

- El Greco: *Hyrdernes tilbedelse* (ca. 1568-1569) Tempera på træ, 63 x 76 cm. J.F. Willumsen Museum, G.S. 345



ROSENBERG
CARTNERBOLIG 26-12-12.

Kære Willumsen!

Jeg vil foreløbig ønske
Dig et godt Nytår, og som
det nærmest liggende vil jeg
ønske at det men blive
til Virkelighed med Salget
af Dit Billede i Amerika.
Du ved nok at det kan
cirkulere i Bladene, men
Din Kone siger at I selv

ikke har hørt noget om det.

Det er nu for Resten slet ikke
saa morsomt, det jeg har at skrive
til Dig, men det er ganske nød-
vendigt at fra Sagen brægt paa
det Rene med Hensyn til den
Billeder. Du har overladt os.

Sagen er den, at vi slet ikke
har Raad til at gaa over den
Pris, som jeg tilbød.

Had den virkelige Værdi paa
Kunstværker er, er som bekendt
umuligt at afgøre.

Jeg var glad ved i dette Tilfælde
at kunne hjælpe Dig til at
komme over et dødt Punkt,

og det samme var min Kone,
og jeg er glad ved at have sine
Skaber af nordiske Vinter for
Os, men havde du ikke været
særlig Forkælet Billeder, havde
jeg ikke indladt mig paa Nyane
skaffelser paa dette Tidspunkt,
had min Skæbne i Virkeligheden
ikke berettigede.

Her har Du hele Pilleren - jeg
hadde ikke Du maa ønske den for at
være bedst!

Maaske jeg haaber Du maa sege
den megen Sol og Klang ind i
Dig at Du dermed kan oplyse og
opfriske de kommende regnedryppende
Vintre for os. I det bliv det
varme og varme. At male indleden
men sig overbæret ikke paa.

De Variation har vi faaet
Influenta paa Omgang her
hjemme. Jeg har liget, og nu
ligger min Kone; først var
de 2 Nins.

I overmorgen er der General-
forsamling i M.K.S., men Doktoren
siger jeg skal blive hjemme.

Fremdeles god Rejse!

Din
Luxen.